

# أسبقية متى



متى

مرقس

لوقا

# تاريخ الأناجيل الإزائية

مقتبسة من الكتاب المقدس الدراسي، 1431



مرقس

متى

لوقا

مرقس

متى

لوقا

الفرضية الأولى

متى و لوقا استخدموا مرقس  
كمصدر

النظرة الأولى

كتب مرقس في الخمسينات أو أوائل  
الستينات

(1) كتب متى في أواخر الخمسينات  
أو الستينات

(2) كتب لوقا في 59-63

النظرة الثانية

كتب مرقس 65-70

(1) كتب متى في السبعينات

(2) كتب لوقا في السبعينات

الفرضية الثانية

لم يستخدم كل من متى و لوقا انجيل مرقس  
كمصدر

النظرة الأولى

يمكن أن يكون مرقس قد كتب في أي وقت بين 50  
و 70 م

النظرة الثانية

كتب مرقس بين 65-70

(1) كتب متى في أوائل الخمسينات (أنظر إلى  
ملاحظات متى)

(2) كتب لوقا 59-63 (أنظر ملاحظات لوقا)

تم تعليمها في الصف

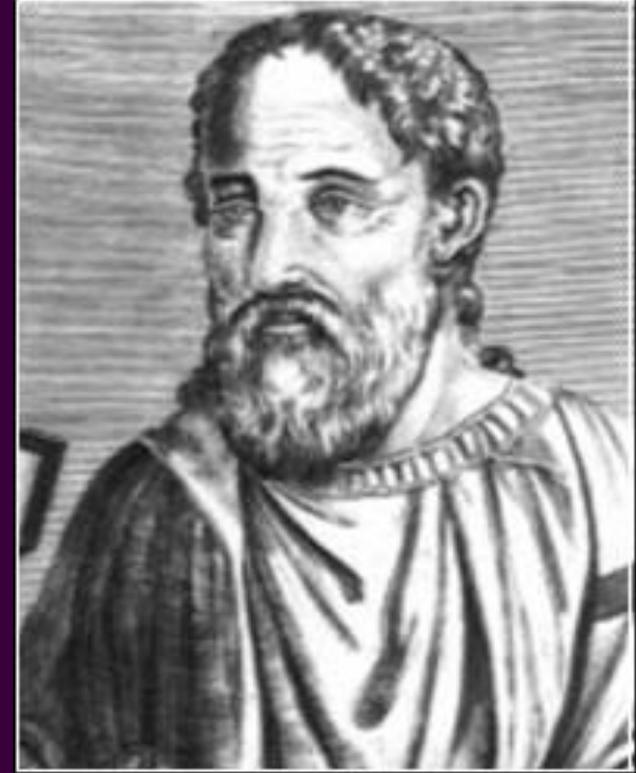
مؤشرات أن متى هو كاتب الإنجيل  
الأول



# المؤشر الخارجي رقم 1

## شهادة يوسابيوس (القرن الرابع)

من بين الأناجيل الأربعة وهي الأناجيل  
الوحيدة التي لا جدال فيها في كنيسة  
الله تحت السماء ، تعلمت بالتقليد [من  
القرن الثاني. أوريغانوس] **أن أول**  
**إنجيل كتبه متى** ، الذي كان يومًا ما  
عشارًا ولكن بعد ذلك رسول ليسوع  
المسيح ، وقد تم إعداده للمتحولين  
عن اليهودية ، ونشر باللغة العبرية.



(يقتبس يوسابيوس  
من أوريغانوس  
في القرن الثاني)

# المؤشر الخارجي رقم 1

## شهادة يوسابيوس (القرن الرابع)

الثاني هو **مرقس** الذي ألفه وفقاً لتعليمات بطرس الذي في رسالته الكاثوليكية [أي العامة] يعترف به باعتباره ابناً قائلاً: الكنيسة التي في بابل المنتخبة معكم تسلم عليكم ، وكذلك **مرقس** ابني . والثالث من **لوقا** حيث مدح هذا الإنجيل من قبل بولس وقد ألفه للمتحولين من الأمم . وآخر ذلك كله بواسطة **يوحنا** .



(يقتبس يوسابيوس  
من أوريجانوس  
في القرن الثاني)

# Oxford papyrus 'is eyewitness record of the life of Christ'

By MATTHEW D'ANCONA

A PAPYRUS believed to be the oldest extant fragment of the New Testament has been found in an Oxford library. It provides the first material evidence that the Gospel according to St Matthew is an eyewitness account written by contemporaries of Christ.

In a paper to be published next month, Carsten Thiede, a German papyrologist, will claim that three scraps of Matthew belonging to Magdalen College date from the mid-first century AD. The fragments, which have been kept at the college since 1901, were thought originally to have been written in the late second century.

Not since the discovery of the Dead Sea Scrolls in 1947 has there been such a potentially important breakthrough in biblical scholarship. The new date is important evidence that Matthew was written a generation after the Crucifixion, or even earlier.

Little work has been done on the Magdalen papyrus since it was edited in 1953. Dr Thiede, who works in Paderborn, consulted the papyrus out of curiosity when his family visited Oxford in February.

Examination of the writing style led him to conclude: "The Magdalen fragment now appears to belong to a style of handwriting that was current in the first century BC and slowly petered out around the mid-first century AD. Even a hesitant approach to questions of dating would therefore seem to justify a date in the first century, about a hundred years earlier than was previously thought."

The lines on the fragments are from the 26th chapter of the gospel and therefore in-

clude the oldest surviving written reference to the treachery of Judas and to Mary Magdalene.

The publication of Dr Thiede's paper in the specialist journal *Zeitschrift für Papyrologie* is expected to provoke a fierce argument among scholars. Early opposition is being led by Peter Parsons,



Thiede and one of the gospel fragments



Dr Thiede and one of the gospel fragments

Regius Professor of Greek at Oxford. "We are not now inclined to date things late just because they have Christian content... On the other hand, that's no reason to push things too early," he said.

Professor Parsons, a papyrologist at Christ Church, said that Dr Thiede's argument was "sloppy" and based on the misassumption that all scribes of the Jewish diaspora wrote in the same script.

London: The Times 24 Dec 94

## المؤشر الخارجي رقم 2 ورقة بردي من حوالي 50م

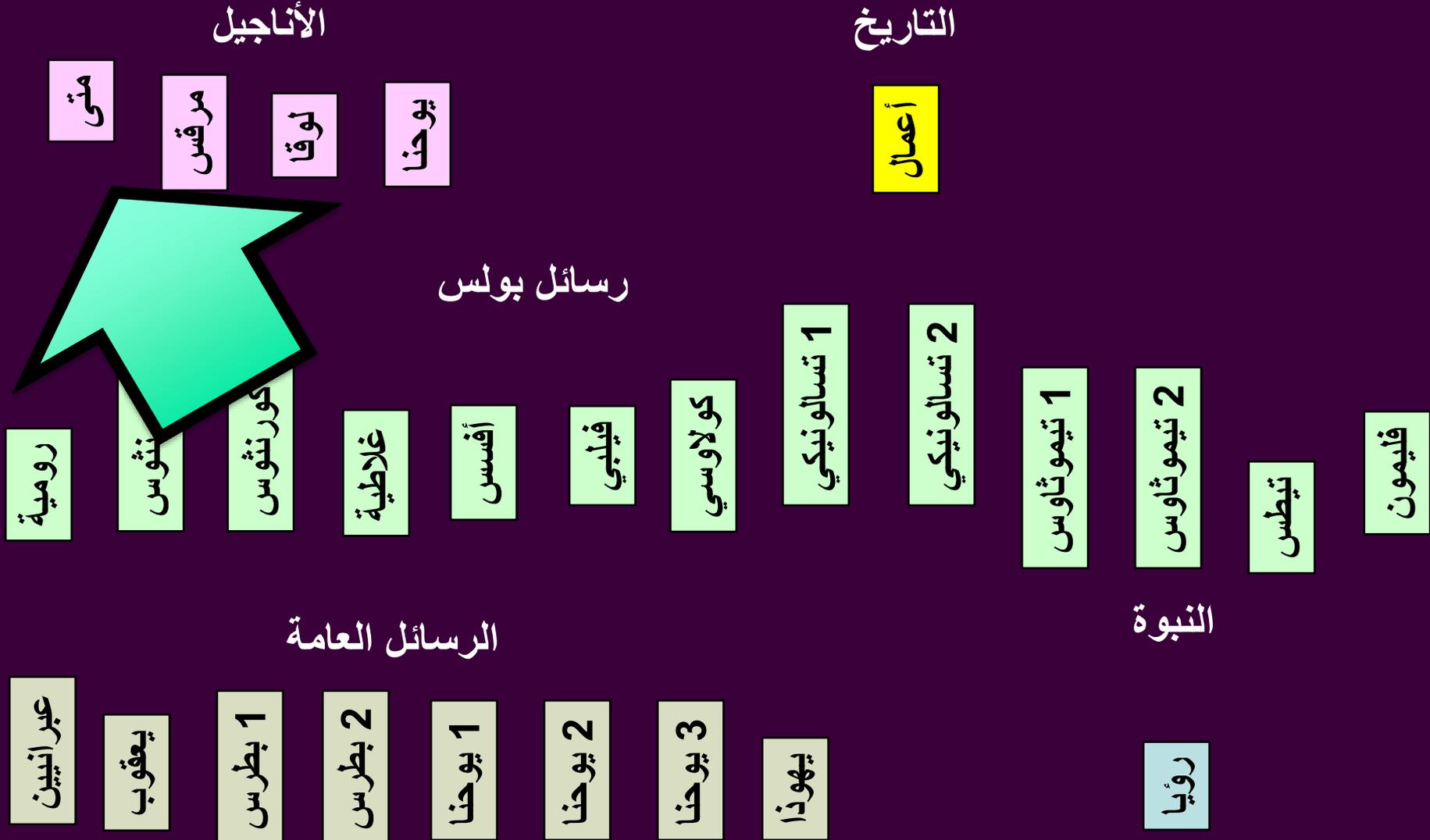


يبدو أن جزء المجدلية الآن ينتمي إلى أسلوب الكتابة اليدوية الذي كان سائداً في القرن الأول قبل الميلاد وتلاشى ببطء في منتصف القرن الأول الميلادي (د. كارستن ثيد)



# مؤشر خارجي رقم 3

## صاحب الترتيب الأول في العهد الجديد



# مؤشر داخلي كتب متى لليهود

أصدر **متى** إنجيلاً مكتوباً بين اليهود بلغتهم الخاصة بينما كان بطرس و بولس يخدمون في روما (60-68م) و يضعون أساسات الكنيسة

بعد استشهادهما (بعد 68 م) نجد أن **مرقس** تلميذ و مترجم بطرس سلم لنا كتابة ما سمعه من بطرس

**لوقا** أيضاً رفيق بولس سجل الإنجيل الذي قدم من خلاله (بدون تاريخ)

بعد ذلك (بعد 68) نجد **يوحنا** تلميذ الرب الذي وضع رأسه على صدر الرب كتب هو نفسه إنجيلاً خلال إقامته في أفسس في آسيا

## إيريناوس

180 م

ضد الهرطقات 3: 1



# قانونية العهد الجديد خلال القرون الأربعة الأولى

هـ . واين هاوس



قبول

الأنجيل الأربعة

قبل

مجمع نيقية

X = الإستشهاد أو التلميح

O = سميت بأنها أصلية

أفراد	قانونية	ترجمات
برنابا المزيف (130-70)		
أكليمنديس الروماني (150-110)		
بوليكاربوس (150-115)		
هرماس (150-120)		
الديداخي (140-130)		
بايلاس (202-130)		
إيريناوس (254-150)		
إبيفانيا (254-185)		
جاستن (386-315)		
أوريجانوس (140)		
كيرلس الأورشليمي (170)		
ماركيون (206)		
مورتيان (300)		
باركوليميوس (170)		
الرسولي		
دياتيسيرون (170-150)		
اللاتينية القديمة (200)		
السريانية القديمة (200)		

متى	X	X	X	X	X	O	X	X	O	O	O	O	O	O	O
مرقس	X		X	X		O	X	X	O	O	O	O	O	O	O
لوقا	X		X		X	O	X	X	O	O	O	O	O	O	O
يوحنا					X	O	O	X	O	O	O	O	O	O	O

القرن الأول

إنجيل  
توما  
140-50 م

إنجيل  
يهوذا  
170 م ؟

325 م

مجمع نيقية



# متى أعتقد أنها كتبت

1 متى

إلى اليهود  
الأربعينات  
كملك

ما قاله

2 مرقس

إلى الرومان  
68-64 م  
كخادم

ما فعله

3 لوقا

إلى اليونانيين  
59-57 م  
الله / الإنسان

ما شعر به

4 يوحنا

إلى الكنيسة  
69 م  
الله

بعد الإزائية  
ما قصده



# احصل علي هذا العرض مجاناً!

Search...



Bible Study Downloads has thousands of PowerPoint® and Word files in 42 languages for free download [here](#).